



JOURNAL DES ÉTRANGERS. — IDEGENEK LAPJA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, Vármegye-u. 11.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Budapesten:	Egy évre 6 frt — kr.	Vidéken:	Egy évre . . . 9 frt — kr.
	1/2 " 50 "		1/2 " 50 "
	Egy hóra — " 50 "		Egy hóra : : — " 90 "

Felelős szerkesztő:
J. VIRÁG BÉLA.

KÖZLEKEDÉS. — COMMUNICATIONS.

Bérkocsik. — Voitures.

- Egyfogatúak, két fogatúak
à un cheval à deux chevaux.
1. Az első negyedóra 30 kr. — 80 kr.
 2. Egy félóra — Demi heure 40 " — 80 "
 3. Háromnegyed órára 60 " — 80 "
 4. Egy órára — Une heure . . . 80 " fl. 1.—

Csavargözösök — Bateaux-mouches

közlekednek a következő helyeken között:
reg. 7 óráig este 9 óráig, de 7 h. matin jusqu'à 9. h. s.
Árpád-utca — Fazekas-tér. Vigadó — Hídfo, Vigadó —
Tabán. Vigadó — Fazekas-tér. Eskütert — Rudas-
fürdő. Várház — Sárosfürdő.

Nyilv. telefon-állomások Teleph. bureaux publics

a közönség rendelkezésére állanak:
minden nagyobb kávéházban, szinjeget elárultató helyeken, a nagyobb dohánytözsdekben és fürdőkben. Díj 10 kr.

Helyi közlekedés a közúti vaspályán.

(Érvényes 1888. évi október hó 1-től kezdve).

Communication locale des tramways.

(Valable du 1-er octobre 1888.)

1. **Ujpesti vonal:** Első vonat indul Ujpestről: reggel 4 ó. 30 p. Budapestről (Vámháztér) 5 ó. 40 p. — Utolsó vonat indul Ujpestről este 10 órakor. Budapestről este 11 órakor. (Egész nap esti 8 óráig 10 percnként; 8—9 ig 20 percnként; azontul óránként közlekedik.)
2. **Kőbányai vonal:** Első vonat indul Kőbányáról reggel 4 ó. 30 p. — Budapestről (Károly-körut) reggel 5 ó. 30 p. —

- Utolsó vonat indul Kőbányáról este 10 ó. — Budapestről 11 ó. (Egész nap: 12, 15, 20, 30 percnként közlekedik.)
3. **Óbudai vonal:** Első vonat indul a Ludoviceumtól reggel 5 ó. — Ó-Buda főtérről 6 ó. 8 p. — Utolsó vonat Ludoviceumtól este 9 ó. — Ó-Buda főtérről 10 ó. (Közlekedés 8 percnként.)
 4. **Városliget-Császfürdő:** Reggel 5 ó. 20 p. — Osztr. m. államv. este 10-ig. (Közl. 10 prekt.)
 5. **Városliget-Ludoviceum:** R. 6 ó. 30 p. (Közl. p.)
 6. **Osztrák államvaspálya—Közvágóhid:** Reggel 5 ó. 30 p. — este 10. Közl. 5—7 percnként.)
 7. **Lánchíd—Ó-Buda:** Reggel 5 ó. 30 p. — este 9 ó. 38 p. (Közl. 12 percnként.)
 8. **Lánchíd—Zugliget:** Reggel 6 ó. 42 p., este 8 ó. (Közl. 30 p. Október 16-tól kezdve csak a fogaskerekű vasutig).
 9. **Károlykaszárnya Zugliget:** Reggel 6 ó. 30 p. (Zugliget) 7 ó. (Károly-kaszárnya) este 8 ó. (Közl. 20 percnként.)
 10. **Színházi előadások:** végével a színháztól a Városligetbe, a Ludoviceumhoz, az osztr. magy. vaspályához, Ó-Budára és a közvágóhidhoz; továbbá a Múzeum-körutról Ujpestre és a Károlykaszárnyától Kőbányára külön vonatokat indítanak.

Helyi érdekű vasutak menetrendjei.

(Csatlakozással a közúti vonalokhoz.)

Communication des chemins de fer vicinaux.

(Correspondance aux trains locaux.)

Budapestről induló vonatok. — Trains partant de Budapest.

Közvágóhid — Honvéd-menház — Erzsébet-falva — Kossuthfalva — Soroksár felsőkiterő — Soroksár

templomter — Soroksár — Uj-Haraszti felé: Reggel: 4 ó. 30 p. — 6 ó. — 7 ó. — Délelőtt: 8 ó. — 9 ó. — 10 ó. — 10 ó. 30 p. — Délután: 12 ó. — 2 ó. — 3 ó. — 3 ó. — 5 ó. — Este: 6 ó. — 7 ó. — 8 ó. — 9 ó. (Vasár- és ünnepnapon még d. u. 1 órától 8 óráig. Este félóránként, 9 óra és 10 órakor.)

Külső Kerepesi-uttól — Kerepesi-uti vám — Ferencz-József laktanya — Fehérut — Rákossalva — Sárga csikó József főherczeg telep — Mátyásföld — Czinkota felé: Reggel: 6 ó. — 7 ó. — Délelőtt: 8 ó. — 9 ó. — 10 ó. — Délután: 12 ó. — 2 ó. — 3 ó. — 4 ó. — 5 ó. — Este: 6 ó. — 7 ó. — 8 ó. — 9 ó. — 10 ó. (Vasár- és ünnepnapon még d. u. 1 ó. e. 10 ó.)

Ó-Buda (Filatóri gát) — Aquincum (római fürdő) — Békás-Megyer — Kaláz — Pomáz — Szt. Endre felé: Reggel: 6 ó. — 8 ó. — Délelőtt: 10 ó. — 12 ó. — Délután: 2 ó. — 4 ó. — Este: 6 ó. — 8 ó. — 9 ó. 30 p. (Vasár- és ünnepnapon még: 3 ó. — 5 ó.) — Este: 7 ó. — 9 ó. és 10 ó. a rendes vonatokon kívül.

Társaskocsik. — Omnibus.

Közlekednek a következő vonalokon:

Communiquent sur les lignes suivantes:

Rudasfürdő — Arena-ut — Margithid — Bakács-tér — Oszt. m. áll. v. — Kalvária-tér — Csepel-rakp. — Artézi fürdő — Miatyánk-utca — Városliget — Kálvinter — Arena-ut — Üllői-ut — Városlig. Arena — Magy. kir. száll. — Déli vasut — Közp. szem. p. u. — Budapest száll. — Fehérlo száll. — Közp. szem. p. u. — Károly-körut — Déli vasut — Rákossalva — Jégverem-utca — Lipótmező — Rókus-körház — Uj köztemető — Károly-körut — Rácfürdő — Kálvin-tér — Erzsébetkórház — Fer. Józ. tér — Városmajor, vizgyógyint. — Jégverem-utca — Budakesz — Szt. János-utca — Budaörs — József-tér — Budakesz — Károly-körut — Budakesz — Harmincad-utca — Buda-környéke.

Vasuti közlekedés Budapestről a vidékkel és a külfölddel.

Communication des trains de Budapest sur les lignes principales de la Hongriet avec l'étranger.

Indul: — (Départ.)

- Bécs felé:** Gyr. 8 ó. 30 p. r. és 2 ó. 15 p. d. u. Sze. 6 ó. 50 p. r. és 10 ó. 30 p. e. Vc. 5 ó. 5 p. d. u. Keleti expr. minden szombaton 10 ó. 5 p. d. e.
- Fiume és Trieszt felé:** Gyr. (csak Trieszt felé) 5 ó. 50 p. d. u. Sze. 6 ó. 50 p. r. és 9 ó. 55 p. e. Ommv. 11 ó. 40 p. d. e.
- Zimony, Belgrád, Szabadka felé:** Keleti expr. csak pénteken 8 ó. 35 p. r. Gyr. 2 ó. 40 p. d. u. Sze. 8 ó. r. Vc. 9 ó. 15 p.
- Hatvan-Rutika felé:** Gyr. 7 ó. 10 p. r. Sze. 2 ó. 30 p. d. u. Vc. 8 ó. 50 p. e.

- Miskolc-Kassa felé:** Gyr. 2 ó. 30 p. d. u. Sze. 7 ó. 20 p. r. 7 ó. e.
- Kolozsvár felé:** Gyr. 2 ó. d. u. Sze. 7 ó. 40 p. r. 6 ó. 18 p. e. Ommv. 3 ó. 10 p., d. u. e.
- Arad felé:** Sze. 8 ó. 20 p. d. e. 9 ó. 5 p.
- Pécs felé:** Vc. 7 ó. 50 p. r. és 7 ó. 45 p. e. Érkezik: — (Arrivée.)
- Bécs felől:** Gyr. 1 ó. 35 p. d. u., Sopron Győr-hől 8 ó. 45 p. e. Sze. 7 ó. 2 p. r. és 10 ó. 10 p. e. Keleti expr. csak pénteken 5 ó. 25 p. r. Vc. 9 ó. 45 p. r.
- Fiume és Trieszt felől:** Gyr. (csak Triesztből) 11 ó. 45 p. d. e. Sze. 7 ó. 2 p. r., 9 ó. 12 p. e. Kanizsáról 7 ó. 5 p. e.

- Belgrád, Zimony, Szabadka felől:** Gyr. 1 ó. 25 p. d. u. Sze. 6 ó. 50 p. r. Vc. 9 ó. 45 p. r.
- Kis-Kőrösről:** 9 ó. 45 p. d. e. Keleti expr. csak szombaton 9 ó. 35 p. d. e.
- Hatvan, Rutika felől:** Gyr. 10 ó. e. Vc. 9 ó. r., 7 ó. 20 p. e. és 1 ó. 45 p. d. u. Ommv. 6 ó. 10 p. e. és 11 ó. e.
- Kassa — Miskolc felől:** Gyr. 1 ó. 45 p. d. u. Sze. 8 ó. 20 p. r. 9 ó. 22 p. e.
- Kolozsvár felől:** Gyr. 10 ó. r. Sze. 1 ó. 55 p. d. u. Vc. 6 ó. 33 p. r. és 7 ó. 45 p. e.
- Aradról:** Sze. 6 ó. r. 8 ó. 20 p. e.
- Pécsről:** Vc. 8 ó. 35 p. e. és 6 ó. 20 p. r.

Kapható minden dohánytözsdeben!

KERESKEDELMI MUZEUM.

Hazai termékek állandó kiállítása

a városligeti nagy iparcsarnokban,

nyitva áll naponként 9—12, 3—7 óráig.

Hétköznapokon és vasárnapokon délelőtt szabad a belépés; vasár- és ünnepnapokon délután 20 kr. belépti-díj fizetendő.

A kiállított tárgyak részint eladók és azonnal elvihetők, részint minták, melyek alapján megrendelések eszközendők.

800 kiállító : 10.000 □ méter elfoglalt terület. — Magyar és német katalógus.

Budapesti utmutató. — Guide de Budapest. — Budapester Wegweiser.

Templomok. — Eglises. — Kirchen. 1. Mátyás-templom Budán a várban. 2. Helyőrségi templom ugyanott (a híres hadi zászlókkal). 3. Szent Zsigmond kápolnája a királyi várkastélyban. (Itt őrzik szent István jobb kezét). 4. Gül-Baba sirja Budán. (Törökmeeset, zarándokhely.) 5. A lipótvárosi épülő bazilika a Váci-köruton. 6. A ferencvárosi templom a Bakács-téren. 7. A dohány-utcai izr. templom. 8. A Rombach-utcai izr. templom.

Múzeumok. — Musées. — Museen. 9. Magyar nemz. múzeum (régiség, természetrajzi és képtáraival) a múzeum-köruton. 10. Keresk. múzeum (ipari és kereskedelmi tárlatokkal) a városligeti iparcsarnokban. 11. Természeti és néprajzi múzeum (új berendezéssel) a múzeum-köruton és a politechnikumban. 12. Technológiai iparmúzeum a Kerepesi uton. 13. Gazdasági és tanszerm. az Üllői-uton, a közt.

Könyvtárak. — Bibliothèques. — Bibliotheken. 14. Múzeumi könyvtár (L. nemzeti múzeum). 15. Akadémiai könyvtár, az akadémiai palotában. 16. Tud. egyetemi könyvtár, a Ferenciek-terén (Belváros).

Képtárak. — Galerie des tableaux. — Bildergallerien. 17. Múzeum képtár (L. nemzeti múzeum). 18. Orsz. Eszterházy-képtár az Akadémia palotájában. 19. Magyar történelmi arc-képesarnok Budán, a várbazárban.

Színházak. — Théâtres. 20. Magyar nemz. színház, a kerepesi-út elején. 21. M. kir. operaház, az Andrassy-uton. 22. Magyar népszínház, a kerepesi-uton. 23. Budai várszínház. 24. Színkör, a Krisztinavárosban. 25. Német színház, a Gyapju-utcaiban. (Télen át zárva). (Deutsches Theater.) 26. Városligeti aréna (Télen zárva).

Közüintézetek. — Edifices publics. — Öffentliche Anstalten. 27. Magyar. Tud. Akadémia palotája a Ferenc-József-téren. 28. Műcsarnok, az Andrassy-uton. 29. Egyetemi épületek az Egyetem-téren, Múzeum-köruton, Eszterházy-utcaiban, Üllői-uton. 30. Ludovika-Akadémia, az üllői-út végén. 31. Festészeti mesteriskola, a Bajza-utcaiban. 32. Országos mintarajztanoda, az Andrassy-uton. 33. Orsz. zeneakadémia az Andrassy-uton.

Látnivaló nevezetességek. — Curiosités. — Sehenswürdigkeiten. 34. Lánchíd. 35. Margithid. 36. Összekötő vasuti hid. 37. Ó-Budai hajógyár. 38. Elevator, Csepel-rakparton. 39. Közraktárak ugyanott. 40. Alagut a budai várhegy alatt. 41. Képviselőház (a Sándor-utcaiban). 42. Nemzeti tornaacsarnok (a Szentkirályi-utcaiban). 43. Fővárosi vígadó épület, pompás terméivel és lépcsőházával. 44. Közvágóhid a soroksári-uton. 45. Kerepesi temető. 46. Egye-

temi fűvészkert az üllői-uton. 47. Városliget. 48. Régi városház a városház-téren. 49. Új városház a Lipót-utcaiban. 50. Aquincum (római színház) az Ó-Budai-uton kívül. 51. Fővárosi vízmű Kőbányán.

Szobrok. — Monuments. — Monumente. 52. Deák Ferenc (Ferenc-József-tér). 53. Eötvös József br. (Eötvös-tér). 54. József nádor (József-tér). 55. Petőfi Sándor (Petőfi-tér). 56. Gr. Széchenyi István (Akadémia előtt). 57. Kisfaludy K., Kazinczy F., Berzsenyi D., szobra a múzeumkertben. 58. Szökőkút a Kálvintéren.

Fürdők. — Bains. — Bäder. 59. A Margit-fürdő a Margitszigeten. 60. Császárfürdő, a Margitszigettel szemben, Budán. 61. Szt-Lukács-fürdő, a császárfürdő tözsomszédságában. 62. Rácfürdő, a Gellérthegey alatt. 63. Rudasfürdő, a Gellérthegey végén. 64. Mattoni Erzsébet-sósfürdő a promontori uton. 65. A Diana-fürdő a lánchid-téren. 66. Köruti fürdő a vas-forráshoz. 67. Artézi fürdő a városligetben. 68. Vaskovics-féle hidegvízgyógyintézet a városmajorban. 69. Batizfalvy-féle gyógyintézet, az Aréna-uton. 70. Gschwind-féle gőzfürdő az üllői-uton. 71. Királyfürdő Budán, a fő-uton.

Kórházak. — Hopitaux. — Spitälle. 72. Rókus kórház, a Kerepesi-uton. 73. Vereskereszt kórház (Budán). 74. Fővárosi új kórház, az Üllői-út végén. 75. Klinikák, az Üllői-uton. 76. Szt. János-kórház Budán. 78. Orsz. tébolyda az Angyalföldön. 79. Orsz. tébolyda a Lipótmezőn. 80. Bethesda a Városligetben. 81. Izraeliták kórháza a Gyár-utcaiban.

Kaszárnyák. — Casernes. — Kasernen. 62. Ferenc József lovas laktanya. 83. Károly kaszárnya. 84. Üllői-uti kaszárnya. 85. Nándor kaszárnya, (Budán). 86. Nyul kaszárnya, (Budán). 87. Flórián kaszárnya, Budán (régikolostor). 88. Fehérvári és 89. Bécsikapukaszárnya, Budán. 90. Új-épület (Külső Nádor-utca).

Bíróságok. — Tribunaux. — Gerichte. 91. Kir. Curia, Ferenciek-terén. 92. Kir. tábla, ugyanott. 93. Budapesti polg. törvényszék, a Torony-utcaiban. 94. Budapesti büntető törvszék Budán, a Fortuna-épületben. 95. Pestvidéki törvényszék, az ujjvilág-utcaiban. 96. Pestmegye háza Gránátos-utcaiban.

Ministeriumok. — Ministères. — Ministerien. Ministerelnökség Présidence ministérielle I. Szentgyörgy-tér 1., Belügymin. Intérieur I. Országház-u. 30., Honvédelmi min. Garde Nationale I. Szentgyörgy-tér 3., Igazságügymin. Justice V. Nádor-u. 73., Kereske-

delmi min. Commerce V. Nádor-u. 73., Közm. és közl. min. Communication et trav. p. V., Akadémia-u. 12., Pénzügymin. Finances I. Pázmány-u. 3., Val. és közokt. min. Instruction. I. Országház-u. 49., Horvát min. Ministère de la Croatie I. Országház u. 32.

Konsulátusok. — Consuls. — Consulate. Amerika Amérique IV. Városház-tér 9., Angolország Angleterre V. Váci-körut 26., Arg. közt. République Argentine VI. Andrassy-ut 27., Belgium Belgique VI. Andrassy ut 124., Brazília Brésil Klotild utcaza 6., Dánia Danemarque V. Mária-Valér-u. 17., Franciaország France VI. Andrassy-ut 122., Görögország Grèce V. Deák-Ferenc-ut 11., Németország Allemagne (Deutschl.) VI. Andrassy-ut 101., Németalföld Pays-bas VI. Andrassy-ut 43., Olaszország Italie IV. Zsibárus-u. 7., Oroszország Russie V. Eötvös tér 2., Perzsia Perse VI. Andrassy ut 9., Portugália Portugal VI. Lendvay-u. Románia Roumanie VI. Andrassy-ut 124., Spanyolország Espagne IV. Múzeum-körut 1., Svéd- és Norvégország Suède et Norvège VII. Diófa u 3., Sváje Suisse V. Szemere-u. 12., Szerbia Serbie V. Rudolf-r. 3., Törökország Turquie IV. Városház-tér 3.

Alkonzulátusok. — Viceconsulate. — Amerika Amérique V. Mária-Valér-u. 10., Angolország Angleterre V. Váci-körut 26.

Az

érkező idegenek

ingyen kapják lapunkat

a szállodákban.

Hirdetéseket

minden nyelven fölveszünk.

Idegenek névsora.**Fremdenliste.****Liste des étrangers.**

A budapesti fogadók vendégeinek jegyzéke.

Hungária. Pritz Dezső és neje, titkár, Szeged. Mannlicher mérnök, Bécs. Franck Gerg. mgzó Kopenhága. Sporzon Pál, igazg. Kassa. Semogyi Gyula, birt. Nyiregyháza. Kovács Gerő, birt. Nyiregyháza. Baumann Jakab, kdő Strassburg. Wohl Emil, birt. Losonez. Hügel Ottó, szerkesztő N.-Várad. Gr. Siesstorff Sánd. birt. Franzdorf. Hughs Ede, London. Scherban Kosto, birt. Lippa. Wappler Eug., Páris. Wolff Ottó, ker. Linc. Eggenhofer, birt. Esztergom. Naot Hugó, gyáros, Bécs. Gr. Lónyai M.-né, Tüzsér. Lutfi Bey Attaché, Róma. Hrabowszky Rudolf, kdő, Kis Várda, Mesko Ladisl. birt., Nyiregyháza. Neumann Kár., keresk. Fiume. Pekaovits I, mérnök, N.-Várad. Dr. Christoff, orvos, Sofia. Pollak Kár., ker. Brünn. Kohnstain Emil, kdő, München.

Frohner: Ellendt Alb. bankigazg., Berlin. Narbuth János gyáros, Zürich. Feist Nándor keresk., Mainz. Pikler Rafael gyáros, Rajecz. Cerych Fer. gyáros, Josefstadt. Noschauer Vilmos tőzsdeelnök, Bécs. Ottahal Antal igazg., Brünn. Winter Lipót ker., Bécs. Hofherr Mór gyáros, Bécs. Schrautz József gyáros, Bécs. Szold Mór Pozsony. Haas Ad. keresk., L.-Szt.-Miklós.

London: Jakson magánzó, London. E. Clark L. E. magánzó, Boston. Thiering K. tanár, Odenburg. Plitzner A. őrnagy, Protizau. Stiller C. őrnagy, Priboy. Golics F. fhdugy. Priboy. Nedeczky O. és neje, Ipolyság. Laurenty J. hívt., Pozsony. Brachtl M. hívt., Salzburg. Pierre B. színész, Bécs. Frank C. k. a. színész, Bécs. Dr. Vajda B. orvos, Abony. Mality J. gazdász, Mohol. Lederer B. magánzó, Abony. Donaty J. magánzó, Pozsony. Panka P. né művésznő, Velence. Eisvogel J. kereskedő, Pozsony. Kohn L. keresk., Temesvár. Klein M. utazó, Bécs.

Páris: Br. Wimfein M. lovag, Ó-Gyaka. C. Bücher tanácsos, Schweiz. Reven K. birt., Kolozsvár. Thieri A. bankár Galatz. Stanesu S. és neje magánzó, Bukarest. Hertelendy S. gazdász, Gyöngyös. Bachmayer C. igazg., Bécs. Geyer O. földn., Pécs. Vasváry A. hiv., Belobreskin. Dr. Blumenthal R. ügyv., Bécs. Kremsier gyáros, Győr. Csacsovsky E.-né magánzó, Hamburg. Schlesinger keresk. Szeyrd. Böhm J. keresk. Tipole. Grabner H. keresk. Kirchbach Goldberg S. keresk., Szeged. Guttman keresk., Makó. Legritz O. kereskedő, Temesvár. Favre J. keresk., Honfleur. Becker F. keresk., Bécs. Wallner C. keresk., Bécs.

Budapest: Fried Soma ügyvédjelölt, Mohács. Weiss Johanna orvosné, Nyitra. Singer D. gazdász, Demént. Fritz Mór gazdász, Demént. Uras Vuits gazdász, Ireg. Veisz Salamonné kdőné, Szatmár. Papp Géza ügyvédjelölt, K.-Madras.

Vadászkürt: Ludwig Ferdinánd, orvos, Germersheim. Brockdorff Vilmos tisz, Bamberg. Lösch Vilmos kapitány, Czegléd, Vásárhelyi Béla birt., Arad. Jerzabek Hugó kdő., Bécs. Hoffmann Károly kdő., Triest. Hipsschich Lajos kdő., Laibach. Gottlieb Gyula kdő., Eger. Sujánszky Odön birt., Kompolt. Hampe H. kdő., Hamburg. Szeifricz J. kanonok, Pécs.

Tigris: Szöllösy S. földbirt., M.-Vásárhely. Báthory J. földbirt., Sz.-Ujvár. Weber A. földbirt., Sz.-Ujvár. Tóth M.-né és leánya földb., Szeged. Wohlheim J. igazg., Berlin. Dr. Frank W. orv., Bécs. Dr. Klaubinger J. ügyvéd, Bécs. Flandrok K. ker., Bécs. Stern M. ker., Bécs. Krausz M. ker., Bécs. Stern A. ker., Brünn. Wildmann J. gyáros, Karlsbad. Schönberger A. bérlő, Moor. Steininger H. bérlő, Nyék. Weinberger S. A. ker., Fehérvár. Kohn I. ker., Fehérvár. Kovács S. iparos, H.-M.-Vásárhely. Bagnay J. iparos, H.-M.-Vásárhely.

Erzsébet: Heim B. gyógyszerész Arad. Altman L. birt., Saág. Prokopp Ó. százados Arad. Ruttkay M. birt., K.-Túr. Bolyo K. birt. K.-Körös. Faragó K. birt., Bugyi. Várady J. birt., Bugyi. Szathmáry J. vasuti felügyelő, Arad. Vas G. vasuti felügyelő Arad. Holzbauer A. gyáros, Bécs. Végh J. kincstári ügyész, Csikszerezd. Zaicz G. utazó, H.-Bogárd. Koschokár P. birt., Risthery, Wuits S. polgármester h., Zenta. Mihájlovits M. birt., Zombor. Kovács L. birt. Szeged, Ugarczy P. birt., A.-Maróth.

Fehér ló: Fiáth K. birt., Eresi. Balogh A. birt., Debreczen. Pozsonyi M. birt., Keceze. dr. Göbl A. orvos. Herezeglalt, dr. Lengl J. tanár Bécs. Audiásy P. h. hadnagy, Jász. berény, Tobiás M. erdész. Belényes, Vunzel J. kdő., Lipese. Fischbein M. kdő., Keeskemét, Szondi R. kdő., K.-Sz.-Márton, Nett A. kdő., Karlsbad. Szibasi K. kdő., Kőszeg, Szilágyi Gy. kdő., Lugos, Kunz M. kdő., Bécs, Ronkl J. kdő., Bäden, Veis A. kdő., Pozsony, Schiller J. kdő., Brünn.

Fehér hattyú: Temeren J. kdő., Arad. Blumenthal Jánosné magánzó, Gyöngyös. Blumenthal M.-né magánzó, Gyöngyös, Pabus G. keresk., S.-Ujhely, Berger N. kereskedő, Bajnok, Guzma S.-né magánzó, Iglá, Pollák J. kereskedő, Belaticz, Ruher S. magánzó, Budapest.

Arany sas: Graff Tivadar birt. Pétervár, Rosenfeld Pál birt., M.-Csáth, Sordovány János aljárásbíró, Csongrád, Devics István m. kir. sóellenőr, Szeged.

Orient: Grippert A. és családja, Bécs. Tomits G. és neje, Bécs. Masiák N. és családja, Pétervár. Körmeny S. fbirtokos, Szerdahely. Vigh F. tanár, Déva. Fenyves H. kereskedő, Szeged. Thalviser L. bankhivatalnok, Debreczen. Lichtenstein F. ügyvéd, Zenta. Moleczer R. hadnagy, Dolna-Tuzla. Back L. műasztalos, Kolozsvár. Zimel B. hivatalnok, Bécs. Burszky J. magánzó, Debreczen. Schwartz M. bérlő, B.-Ilye. Bruck E. f. kereskedő, Zombor. Kohn L. f. kereskedő, D.-Földvár. Jurescu S. ker., Bukarest. Jovanovits G. ker., Belgrád. Tomits A. ker., Belgrád. Sommer E. ker., Bécs. Wirth S. utazó, Bécs. Eckert J. mérn., München.

István főherceg: Gróf Zichy Mór, P.-Maróth, Sperlágh A. partikapitány, Pozsony, Weisz Béla birtokos, Kaposvár, Teischl Károly Debreczen, Catti K. lovag Bécs, Keen R. gyáros, London, Plathner J. lelkész, Hildesheim, Szálász Joktone Baja, Fisch Ignácz, Nagy-Károly, Deutsch R. urnó Bécs, Pollák M. urnó Bécs.

**A legcélszerűbb hirdetésilap!****A „Budapesti Utmutató“**

számára

hirdetések felvételnek

a kiadóhivatalban

IV., Vármegye-utca 11.**A legcélszerűbb hirdetésilap!****A „Budapesti Utmutató“**

ingyen

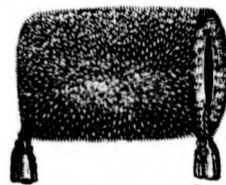
lesz kiosztva naponként a főváros leg-
élénkebb pontjain.

A színházban közkezen forog. Az egyedüli

DÉLI UJSÁG.**A legcélszerűbb hirdetésilap!**

Női városi és úti bundák.

Alapított 1837. évben.

**SZABÓ JÁNOS**

szücsmester

szőrmeáru raktára

Kigyó utca 4. sz. a.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát,
a legújabb divat szerint készült női
bundákat posztó es bársonyból, női
karmantyúk minden divatos szőrme-
ből; uri utazó bundák, csizmák, láb-
zsákok, vadászkettyük, hajtó kettyük
stb.Megrendelések jutányosan a
legpontosabban és gyorsan eszkö-
zöltetnek.Mérték helyett elég egy ruhaderék
beküldése. Az áruk valódisága és
szoliditásaért kezeskedik az üzlet régi
jó hírneve.**Vadászkettyük hajtókettyük**

Női karmantyúk, kocsolyázó felöltők és sapkák.

Férfi városi és utazó bundák.

DÉLI UJSÁG.

Budapesti képek.

Bíró uram, jegyző uram,
Földesúr, koresmáros —
Feljöttek a fővárosba,
Hogy a község az átkozta
Regáléban ne maradjon káros!

Jönnék-mennek, járnak-kelnek, —
Ebura regále!
Annyi itt a látnivaló,
Szép lány, nagy bolt, szemet csaló,
Hogy az ember csak nem lehet málé!

Nappal ez s az, este színház,
Azután meg, — ejnye!
Ki is tudná sorra menni,
Hogy itt a sok csoda mennyi,
Mely a tárczát jó laposra fejje.

S hazatérnek A regálé
Vajjon hogyan festett?
Tudja ördög! Nem is látták
Miniszternek csak a hátát,
No de mindegy: látták Budapestet!

R-g-a.

Csevegés.

Érdekes pör elé nézünk, a mely pikáns részletekben jóval gazdagabb lesz mint a párisi „Figaro” regényei. — Egy országgyűlési képviselő, — ott jobbról — kinek választói a legtöbb pálinkát ittak, de a ki máskülönbén nagyon takarékos és még a sportban is alkuszik, már a mult szezonban is nagyon, de nagyon udvarolt egy színi tanodai növendéknek, kit ez idén már a kész művésznők sorában látunk. A tavalyi szemérmes leánya ez idén teljesen levetette a rövid ruhát és — megalkudott a képviselő ural. Egy fővárosi ékszerész kirakatában — a nevét elhallgatjuk, nehogy az igaz történet rovására reklámnak lássék — egy gyönyörű ékszer volt látható és ez volt Éva almájának a dija. A takarékos sportsmen megnézte, alkudott rá, de a hatezer forintra csak négyezeret ígért és ott hagyta.

A fiatal művésznő megtudta ezt — a képviselő urtól és csak arra kérte, hogy másnap is alkudjon rá, hátha megkapja négyezerért. De a hölgy még az nap felkereste az ékszerészt és lefizette a 2000 frtnyi többletet előre azon kikötéssel, hogy másnap adják az ékszert 4000 frtért annak, a ki már alkudott rá. Másnap el is jött a jó úr és bámulva vette át az ékszert a kialkudott árban. Fütyürészve ment este a színházba zsebében az ékszer tokkal s csak a kapus figyelmezteté, hogy égő szivarral nem szabad belépni. Szerette volna tudni, hogy mit adnak. Nézi a színlapot, a dátumot — a dátumról eszébe jut, hogy kedd van, kedden pedig van a feleségének a nevenapja — nevenapot otthon szokás tölteni, s elhatározza, hogy haza megy. Otthon a menyecske

a nyakába ugrik, öleli, esókolja — ő gratulál, keze a zsebébe téved — megérzi az ékszer-tokot — elővonia és átnyújtja mint névnap ajándékot a feleségének! Eddig csak simán folyt, de mi következik ezután? A kik ösmerik a szereplőket, érdeklől várják az ügy fejlődését, mert az ifju művésznő megtette a kellő lépéseket, mivel nemesak hogy 2000 frtot lefizetett, de már meg is érdemelte az ékszert.

Egy jól ösmert nagyvilági hölgy, tegnap este, egy volt huszár önkénytes támadásaira azt felelte:

— Az a bolond kedvem támadt, gróf úr! hogy viszatérek a becsület útjára, bármint nevensenek is rajtam e miatt.

— Csak már, az Istenért, holnap reggelig ne tegye — válaszolt a heves imádó.

A budapesti utolsó nagy defraudáció utóhangjaként kaptuk kézhez ez érdekes párbeszédet egy brünni üzletember utján. — A defraudáló pénztáros Budapestről Brümbe szökött, de ott elesipték és törvény elé állították:

— Teendőim Brümbe szólítottak — mondja a törvénytörő elött.

— De a kasszát is magával vitte — válaszol a bíró.

— Kötelességem volt. A jó pénztáros soha sem hagyhatja el a kasszát.

Egy jó öreg szolgabíró a legjobb vidékről szól be tegnap hozzánk némi utmutatásért s ez alkalommal mondta el ezt a csendőrség szervezéséről datálódó adomát:

— Hát Csuta Máté, te engedelem nélkül mertél vadászni?

— Tekintetes bíró úr, nem tudtam, hogy a csendőr is csak úgy füln foghatja az embert, mint a pandúr.

Miért egyre halovány?

De furesa ember is maga,
Szerelmet zeng minden dala,
Szerelmet, üdvöt későn és korán,
Mégis ha meglát engemet,
Csodálkozik im a felett:

Miért vagyok én egyre halovány?

Rajongó.

A Párisban megjelenő „Párisi magyar Értésítő” melyet szellemesen szerkeszt Saissy Amadé kit még budapesti irodalmi működése óta ismer a főváros közönsége — a francia öngyilkosokról a következő statisztikát közli:

1887-ben Franciaországban 7,572 öngyilkossági eset történt. 2168 öngyilkosságnak oka agyvelőbántalmak (eszélősség, képzelgősség, rögeszme, hülyeség): — 1228 azért végezte ki magát, hogy szabaduljon fizikai fájdalmaitól; — 202 bírói büntetéstől való féltében; — 25 a katonai szolgálattól való megundorodásban; — 89 rossz eszelekedet fölötti szegényében; — 809 részegség és alkoholizmus által izgatva; — 305 pénzzavarban; — 483 a nyomoruság vagy az attól való félelem által kényszerítve; — 100 hivatalpör- vagy játékveszteségei felett való bánatában; — 56 szülők, rokonok vagy gyermek halála miatt való kétségbeesésben; — 975 nem specifikálható házi gondok miatt. — A mi a szerelmi és a féltékenységi öngyilkolást illeti, ezekből 27 férj és szerető közötti féltékenységből, 200 pedig nem viszonzott szerelem miatt követtetett el.

Budapesti élet.

A holnapi gödöllői, vagyis káposztás-megyéri parforce vadászatok jelzik Budapestten a hivatalos ős kezdetét. Az udvar Gödöllőre érkezése frissítő hatással van Budapest társadalmi életére s a magyar arisztokrácia tagjai a fejedelm köré csoportosulnak, hogy élvezzék a nemes sportot. Ilyenkor már teljes számmal együtt van a fővárosban az előkelő világ s a színházak egymásután hozzák színre újdonságaikat.

Szóval benne vagyunk az új szezonban. S Budapest őszi szezonja ma már semmit nem enged a legelső világvárosok szezonjának. A kaszinók és klubok évről-évre elevenebb képet nyújtanak; számuk évről-évre szaporodik s egyre kiválóbb tényezőit képezik Budapest életének.

A hatvani- és váci-utea korzója, délben és estéknél teljes pompájában ragyog. A közönség érdeklődéssel nézi a kirakatok újdonságait, melyek Párisból, Londonból kerültek ide. A sok érdekes újdonság között legérdekesebb az, melyet nem pénzért árulnak a boltokban, de ingyen osztogatnak az utcán.

„Budapesti Utmutató” — kiáltja a hordár végig a zibongó tömegen, s a járó-kelőknek kezeibe adja a Budapestten egyedül álló „Déli Ujság”-ot, mely a komoly kérdéseket is vonzó, kellemes modorban tárgyalja; mely tele van érdekes s többnyire pikáns bonmot-kal; a fővárosi életből vett pletykákkal; mely cseveg mindenről s mindenkiről: miniszterekről és színésznőkről, képviselők-ről és papokról, bankárokról és művészekről.

A „Budapesti Utmutató” oly déli ujságot ad, mely kellemes szórakozást nyújt az ebéd utáni fekete kávéhoz s a mellett nélkülözhetetlen kalauzul szolgál a délután és este eltöltéséhez. Közli a színlapokat s a mulatóhelyek műsorait. Aki pedig sem a váci-uteai korzón nem fordult meg, sem kávéházba menni nem akar, bármely trafikban megveheti lapunkat két krajcárért, hogy ez áron nagy élvezetet szerezzen magának a délutánra.

A vidékről fölrándult idegenek,

fogadókban mindennap szobájukba kapják a „Budapesti Utmutatót“ s annak tanácsai szerint osztja be teendőit. Az „Utmutató“ térképét veszi irányadóul mert ez a főváros legújabb s egyedül pontos térképe, mely a főváros mérnöki hivatala által 1886-ban eszközölt fölvételek után készült, az új szabályozási vonalak fölvétele mellett.

A „Budapesti Utmutató“ az egyedi lap Budapesten, mely minden nap közli az országos vasutak, a Budapestről kiinduló helyi vasutak, a közúti vaspálya összes vonalainak legújabb menetrendjeit; a csavargözösök, társas-kocsik ut-irányait; a bérkocsik árszabásait, hogy ily módon egy a fővárosi, mint az itt időző vidéki és külföldi idegenek minden nap teljesen megbízható kalauzt nyerjenek.

De még itt sem állapodik meg. Fölsorolja az összes budapesti látnivalókat; a fürdők, gyógyintézetek, kórházak pontos címjegyzékét; miniszteriumok, konzulátusok, bíróságok, törvényszékek, kiválóbb orvosok és ügyvédek pontos cím- és lakjegyzékét, hogy bármily ügyes-bajos dologban mindenki gyors fölvilágosítást nyerjen.

A vidékről fölrándulóknak különösen nélkülözhetetlen tanácsadóul szolgál a „Budapesti Utmutató“, mely a sok szükséges tudnivalón kívül könnyen hozzáférhetővé teszi a legszolidabb bevásárló források címeit.

S e szempontból megbecsülhetetlen szolgálatot tesz a budapesti kereskedőknek és iparosoknak, fogadósoknak, vendéglősöknek és kávéosoknak; mulatóhelyek, fürdők stb, tulajdonosainak; a közlekedési vállalatoknak, s mindenek fölött, általában véve, Budapestnek, az idegen-forgalom emeléséhez minden más tényezőnél hathatósabban működven közre.

A „Budapesti Utmutató“ minden nap délben jelenik meg, legkevesebb nyole oldalnyi terjedelemben, melyből két sűrűn nyomott oldal a nap eseményeivel s fővárosi hírek eszevegyő modorban való közlésével foglalkozik. A „Déli Ujság“, mint az „Utmutató“ melléklapja egyedül áll a maga nemében a budapesti hírlapirodalomban.

Mellőzi az unalmas bécsi sablont s inkább a párisi lapok modorához hajlik; de megőrzi eredeti magyarságát,

szorosan simulva a budapesti társaság életviszonyaihoz, izléséhez, igényeihez.

Budapest ma már oly kifejlett társadalmi étellel bír, hogy nem nélkülözhet egy oly napi lapot, mely felredobva az eddigi sablonokat, szabadon, függetlenül, egyedül jó izlése által vezetve, szellemesen tárgyalja a közélet kérdéseit s ismertesse a társadalom életében naponta fölmerülő eseményeket.

Politikával nem foglalkozik az „Utmutató“; abban a labirintban, melyet politikának neveznek, nem szolgál ki vezető Ariadne-fonál gyanánt. De minden más kérdésben érdekes eszmecsere folytat, még az — akadémiai kérdésekben is.

A „Budapesti Utmutató“ körül a magyar hírlapirodalom jeles tagjai csoportosulnak, úgy hogy minden tárgyról más-más, ahoz értő ember ír, elkerülvén így a téves értesítéseket.

A „Budapesti Utmutató“ rövid két hónapi fönnállása alatt a legfényesebb sikerre mutathat vissza; arra t. i., hogy nélkülözhetlen kiegészítő része lett a modern Budapest társadalmi életének.

Merénylet a cár ellen.

Egy pétervári távirat szerint az orosz udvari miniszter sürgönyileg tudatta a belügyminiszterrel, hogy a cár élete Kutaisban (Transkaukázia) egy hajszálon függött s csak alig kerülte el a meggyilkoltatást. Közvetlenül a cár odaérkezése előtt ugyanis a várakozó néptömeg közt egy kubáni koczakot fogott el a rendőrség, a ki tisztí egyenruhájában dinamítbombát rejtetett. A vallatásnál kitént, hogy a koczak tagja egy deloroszországi forradalmi szövetkezetnek, és azzal volt megbizva, hogy a cárt gyilkolja meg. Elfogatásánál nem tanúsított ellenszegülést, de később kísérletet tett, hogy megmérgezze magát, mely kísérletét azonban meghiúsították.

Napról-napra.

1888. okt. 30.

Gödöllőn a héten megélnék az élet. Az udvari parforcevadászatok kedden kezdődnek. E napon érkezik oda a király Bécsből nagy vadásztársaság kíséretében. Káposztás-Megyeren a kopófalka már készen áll Eszterházy gróf rendelkezése alatt. Főthon, Károlyi Sándor gróf istállójában a nyerges lovak állanak készen, várva a vörös frakkos lovagokat. A vadászokat, melyekben az arisztokracia férfi és női tagjai egyaránt nagy számmal

vesznek részt, a fővárosi közönség soraiból is sokan készülnek megtekinteni, kirándulást tervezve Gödöllőre. A nagy vadászatot nov. 3-án, Szt-Hubert napján tartják meg. A társaság minden nap folytatja a nemes sportot, míg az első fagy be nem köszönt, mely lehetetlenné teszi a hajtást. Mária Valeria főhercegnő ma délben a futárvonat első részével indult e Bécsből s külön udvari vonaton ma este jön meg Kőbányára, honnan a magyar államvasut vonalán tovább megy Gödöllőre. A király ő Felsége ma este a rendes személyvonattal indul Marchegggen át s holnap reggel Kőbányán át Gödöllőre érkezik. A királyi család eddigi megállapodás szerint az idej karácsonyi ünnepeket a budai várpalotában fogja tölteni.

Általános feltűnést okozott így a fővárosban mint országszerte az utóbbi napok egyik fontos eseménye... egy nyugalmába helyezés. A jó öreg „Kisfaludy“-t teszik majd penzióba! Megalakult a „Balatoni gőzhajózási részvénytársulat“ s ez két modern hajót rendelt meg — Baross Gábor miniszter kívánsága folytán — hazai iparosoknál.

A nápolyi exkirályt zavarba hozták a különben udvarias francziák. Mint minden idegennek, úgy neki is igazolnia kellett magát, de sajnos még csak egy levélborítékja sem volt, mely királyi voltát bizonyította volna. Az exkirály minden iratát annak idején konfiskálták az udvariatlan olaszok.

Uj fákat ültetnek az Andrássy-utnak és váci-körutnak ama részein, hol az eddigiek részint meg nem fogamzottak, részint elsatnyultak. Hogy mikor fogunk ama fák alatt hűsölni — a jó Isten tudja.

Arany János szobra 1892-re készül el. A szobor-bizottság a jövő héten köti meg a szerződést Strobl Alajossal a szobor végleges kivitele iránt. Stroblnak a bizottság javaslata szerint még egy pár javítást kell művén tennie, melyekhez már hozzá is fogott. Strobl különben nagy szobormintájának mintázása előtt a jövő hónapban több heti művészeti tanulmányuttra indul s huzamosabb időt fog tölteni Rómában és Firenzében. Újvra hazájón s megkezdi a mintázást.

A londoni asszonygyilkos rémtettei még mindig izgatottságban tartják az angol fővárost és különböző hatást gyakorol, sőt utánzásra ingerli a gyermekeket, a mint azt a következő tény bizonyítja: Svanséa közelében e hó 21-én, egy tizenhat éves suhancz, egy négy éves kis leányt csalt magányos erdőbe, a hol a fiu a kis leány nyakát elvágta és holttestét összedarabolta. A gyilkos gyermekeket elfogták. Más tekintetben pedig üdvös következménye a következő: A londoni Whitechapeli kerületből ötezer munkásnő által aláírt kérvény intéztetett Victoria királynőhöz. A nők azt kérik a királynőtől, hogy rendeltesse el az e kerületben levő számos rossz hírű ház bezáratását, melyek a bűnök fészkei és megméltelyezik a családokat.

Budapest legtöbb adót fizető választóit már összeállította az igazoló választmány. Ez összeállítás szerint a leggazdagabb polgárok így következnek egymásután: Wagner Géza dr. 30,255 frt 82 kr. Emmer Kornél dr. 14,756 frt 22 kr. Bökh M. 12,348 frt 70 kr. Saxlehner András 12,034 frt 67 kr. Weiss Berthold 11,796 frt 48 kr. Bródy Zsigmond 10,865 frt 40 kr. Török József gyógyszerész 9,789 frt 32 kr. Heinrich Kálmán dr. 9,657 frt 64 kr. Szitányi Izidor 9,384 frt 26 kr. Gerő Lajos dr. 9,247 frt 16 kr. Grauer Rudolf 8815 frt. Jálies Kálmán 7971 frt 34 kr. Wallaszky Gusztáv 7961 frt 97 kr. Ráth Károly főolgármester 7833 frt 46 kr. Varasdy Károly 7776 frt 84 kr.

Megyeri Krausz Lajos 7000 frt. Reinitz József dr. 6941 frt 94 kr. Krammer Ernő 6524 frt 5 kr. Neuschloss Miksa 6480 frt Roth Jakab dr. 6353 frt 10 kr. Fromm Pál dr. 6274 frt 46 kr. Rothberger Jakab 6141 frt 6 kr. Kohner Ágost 6138 frt 70 kr. Schossberger Henrik 6078 frt 40 kr. Weiss Manfréd 5884 frt 74 kr. Steiger Gyula 5363 frt 20 kr. Gold Zsigmond 5335 frt 15 kr. Nagel Armin 5130 frt 60 kr. Mérő János 4945 frt 84 kr. Leitersdorfer Lipót 4935 frt 46 kr. Wohl József dr. 4923 frt 6 kr. *Sárkány* József, a kir. tábla elnöke 4909 frt 6 kr. Heidelberg Lipót 4871 frt 60 kr. Pollák Mór 4739 frt. Szitányi Sámuel 4692 frt 1 kr. Wagner József 4682 frt 94 kr. Kollerich Pál 4614 frt 35 kr. *Fesztli* Adolf 4566 frt 2 kr. Machlup Adolf 4415 frt 54 kr. Machlup Ede 4415 frt 54 kr. Hatvani Deutsch Bernát 4406 frt 50 kr. Hatvani Deutsch József 4406 frt 50 kr. Giczey Sámuel 4387 frt 96 kr. Hegedűs Gyula dr. 4356 frt 78 kr. Budai Goldberger Berthold 4319 frt. Budai Goldberger Gyula 4319 frt. *Hegedűs* Sándor 4274 frt 10 kr. *Győry* Elek dr. 4253 frt 44 kr. Hegedűs Kálmán dr. 4210 frt 48 kr. *Andaházy* László dr. 4096 frt 2 kr. Kohner Károly 4045 frt 41 kr. Gregersen Guillbrand 4005 frt 26 kr. *Tisza* Kálmán mind-össze 2347 frt adót fizet s *Fejérváry* Géza báró éppenséggel csak 1400 frtot. A fent elősorolt legtöbb adófizetőkön kívül Budapesten összesen 9689 oly polgár van, aki 200 frtnál több és 4000 frtnál kevesebb egyenes adót fizet. Tehát jelenleg 229-el több ily jómódu polgár van Budapesten, mint három évvel ezelőtt.

Az új toloncházban mostanság oly nagy az eltoloncozásra ítétek száma, a minő még eddig nem volt. Összesen 564 tolonc számára van hely az épületben s most a toloncok száma 450. E szám előreláthatólag még tetemesen emelkedni fog, minthogy e hó elsején nem lesz toloncozás s minthogy a téli idő beálltával a toloncok száma lényegesen emelkedni szokott. Viszonyainkra felette jellemző, hogy míg Párisban a toloncok száma csak 700, nálunk túlhaladja a 400-at, a mi a két város lakosságának számával egyáltalán nem áll arányban.

A velsi herceg Magyarország iránti szeretetét leginkább jellemzi az, hogy magyar festő által festette le magát huszár egyenruhában és egy magyar cégnek készítette a hozzávaló keretet, azon megjegyzéssel, hogy számos ilyen keretet fog megrendelni, ha ez megnyeri fehéres neje tetszését.

A magyar ipar e remeke nemsokára látható lesz a Haas-palota egyik kirakatában *Testory*-nál.

Szegény Balázs Sándor mondotta egykor: „Nem kívánnék hazámnak mást, csak egy bővös utat, melyen minden jóra való, eszes ember kénytelen volna egyszer ellátogatni hozzánk. A jó emberek, ha megismernék, meg is szeretnék a magyart. Nagy isten, mit művelhetnének mi a világ szeretetével, mikor magunk szeretete is boldogíthatna, ha igazán élne bennünk!”

Azt a bővös utat, melyet Páristól Konstantinápolyig bejár az „Orient Express”, elnyertük s a világ népei mind sürűbben keresnek majd föl bennünket s megismerve, meg is szeretik a magyart.

Annyira tele vagyunk „Kelet”-tel, keleti vendégekkel — új törökjárással, népvándorlással, hogy szinte megdöbbenünk, ha egy-egy várva-várt keleti karaván — elmarad. Így jártunk azzal a nagy társasággal, mely *Széchenyi* Ödön gróf pasával, *Mashad* pasával, *Black* bey pedai polgármesterrel és a szultán hadsegéde *Serfik* bey-vel az élen kirándulást tervezett Budapestre. A fővárosban nagyban

készültek fogadásukra, különösen az orsz. tüzoltó-szövetség és az önk. tüzoltó-testület, mely külön meghívót is küldött Konstantinápolyba. E meghívóra *Széchenyi* Ödön gróf ma felelt. Köszönetet mondott a szives meghívásért, de egyuttal sajnálattal tudatta, hogy a tervezett kirándulás közbejött akadályok következtében az idénről elmarad, jövő tavasszal azonban úgy ő, mint a társaság többi tagjai okvetlenül ellátogatnak Budapestre.

Halad a világ rohamosan! Elöl van Franciaország, annak élén pedig a szellemes „Figaro”, a ki *felület* mindenkit a ki csak haladni akar azon „leggyorsabb gép”-re, melyről legutolsó számában azt írja, hogy azon esetben ha az új találmány tényleg teljesíteni tudja a neki tulajdonított munkaeredményt, bizonyára óriási feltűnést fog okozni. Egy eddig teljesen ismeretlen rendszerről van szó, a mely segítségével a vasúti mozdony óránként 400 kilométernyi gyorsaságot fog megtehetni. E páratlan találmány lehetővé teszi, hogy az utazó negyven perc alatt ér Párisból Havrebe vagy Calaisba, két óra alatt Párisból Marseillebe, 6 óra alatt pedig Budapestre utazhatik; és tegyük még hozzá, hogy e csodálatos utazás tartama alatt az utazó teljesen ment minden veszélytől. E gép ki nem síklik és össze nem ütközik. A találmányt párisi mérnökök használhatónak mondják.

Illava, okt. 29.

A fegyverlázadás felfújt illavai botrány ügyében, mely villámszárnyakon járta be a világsajtót és gyönyörű világitásba helyezte mint a fegyverházainkat a külföld előtt, tegnap volt a törvényszéki ülés első napja, mely alkalommal az egész rablázadás egy rosszul inszenizált komédiakép lett leleplezve, melynek végén az elsütött pisztoly töltve volt és véletlenül agyonlőtték az egyik szereplőt. A botrány híre is csak a fegyverháztól kerülhetett ki annak idején oly nagyított alakban és önkéntelenül azt a nézetet keltette, hogy „egy rablázadás erélyes leküzdésével” akarták takarni a belső mizériákat, melyeket eléggé megvilágít a tárgyalás. A rabok élelmezése rossz, mivel az ételt kihányák és ez képezte a zúgolódás alapját. A börtönőrök fraternizálnak a rabokkal s így a szigornak nincsen éle, ellenkező esetben pedig kinozzák őket, miként azt a haladókló Pusik ör is bizonyította: „Sándor hát nem ismeresz engem?” „Te sem ismertél a mikor a kulcsokkal vertél!” — Hogy pedig a valódi lázadás mennyire hajszálon függ, bizonyítja a sok elkobzott bicska és a rabok azon vallomása, hogy a fegyverek között 600 kés forog közkézen. Hogy ez miként volt lehetséges a nagy rend, pontos felügyelet és szigorú bánásmód mellett — őszintén bevallva nem értjük! No de várjuk be a komédia második felvonását. *Tanu.*

Párisban, a „Wagram” terem — mint a „Párisi magyar értesítő” írja — tegnap este mozgalmas jelenetnek volt színhelye. — Boulangisták rendezték itt a gyűlést, de fele a jelenlévőknek határozott boulangista élenes elemekből állott és leginkább a Joffrin által vezetett possibilista pártból került ki.

A mintegy 600 tagból álló gyülekezet 9 óra felé hozzá fogott a bureau megalakításához. Hiába való erőlködés; a possibilisták iszonyu zajt csapnak, a boulangisták, hogy ezeket elnémítsák, még ezeknél is jobban kiabálnak. A semlegesek nagy része ordítózás által feltűzeli az egyik pártot a másik ellen.

A szónoki emelvényen egymásután megjelennek Vergoin, Menorval és Audrieux; de a minden oldalról felhangzó zsvaj miatt egyikük sem képes szóhoz jutni és gyors egymásután elhagyják a szónoki emelvényt.

Lassan-lassan a kedélyek mind jobban neki hevülnek és ütlegetésre kerül a dolog. — A terem különböző pontjain összevesznek.

Végre a boulangisták csoportosulnak az emelvényen és föl hívják az ellenpártot, hogy vonuljanak ki a teremből. A possibilisták azonnal előre rohannak és valóságos csata veszi kezdetét.

A semlegesek erre visszavonulnak, hogy a küzdőknek több szabad tere legyen.

Eleintén a possibilisták visszavettettek, de csakhamar új támadást intéznek és lekergetik a boulangistákat az emelvényről.

E pillanatban Charles Lullier a commune volt tagja revolverrel a kezében fölrohan az emelvényre és az antiboulangistákra czélozva elsüti revolverét.

Szerencse, hogy a golyó nem talált senkit. — A possibilisták egy pillanat alatt az emelvényen teremnek, földre terítik Lulliert és félholtra verik.

Lullier két késszurást is kapott és pedig az egyiket a nyakán, a másikat pedig a mellén, de utóbbinak erejét felfogta a zsebében volt vastag tárcza.

Lullier védekezése közben még háromszor elsüti revolverét, miután azonban kezét fölfelé irányítva tartják a golyók a plafondba verődnek.

A terem tulajdonosa ekkor, hogy véget vessen a verekezésnek, eloltja a légszeszt. — A sötétségben barát és ellenfél nem tudván egymásra ráismerni, kiüritik a termet. — Az utcán a veszekedésnek nem volt folytatása.

A fiatal írónál szokatlan önbizalommal lép egy kötet elbeszéléssel, rajzzal, karcolattal „Apró történetek” címén a közönség elé *Parall Bertalan*, kit leginkább a „Pesti Hírlap” közönsége ismer, felhívásában a könyv mellé még egy erős fogadást is tesz, t. i. hogy jövőre jobbat ír minden áron, akár tetszik a könyv, akár — nem. Mi azt kívánjuk, hogy tessen! A könyv Szegeden jelent meg az Endrényi testvérek kiadásában, a hová az előfizetések beküldendők. Ára 1 forint.

A fővárosi művészvilág beszéltet magáról. Nagy reformok — zsúri buktatás — önálló művészklub foglalkoztatják őket, s mi érdekel nézzük e forrongást, mely azt bizonyítja, hogy ők nagy számmal vannak és biznak önmagukban. A „Képzőművészek köre” ügyében közgyűlést tartanak november hó 3-án a Petanovits-féle vendéglő I. emeleti éttermében. A meghívott tagok kéretnek a teljes számban való megjelenésre. Bizony ideje, hogy Budapesten is volna a művészetnek egy állandó szalonja.

Teleki Samu gróf afrikai utjáról érdekes híreket közöl a „Reuter”-ügynökség. Teleki Samu gróf Hohner kíséretében okt. 24-én az ország belsejéből legjobb egészségben Monitossiaiba érkezett. A gróf Bassonarok nevű új tavat fedezett fel, mely Baringo-tótól északra fekszik. A felfedezett tó az északi szélesség 6°2'-től az 5°-ig terjed, Nyugotra fekszik a Samburea és a Bassonbur-tó. Két nagy folyó ömlik a tó északi részébe, az egyik északról, a másik nyugatról.

SZINHÁZAK ÉS MULATÓHELYEK.

MAGY. KIR. OPERAHÁZ.

Opéra royal.

KÖN. OPERNHAUS.

Opéra; inauguré en 1884. donne 4 ou 5 représentations pas semaine, joue les grands opéras ainsi que le ballet.

Október 30-án.

Bianchi Bianca k. a. cs. kir. kam. énekesnő felléptével

Előszőr:

MARI

az ezredleánya.

Vig opera 2 felvonásban. Szerzette Donizetti. Szövegét írta St. Georges. Fordította Egresi B.

Személyek:

Maggiavechio, marquisnő C. Saxlehner
Hortensio, udvarmestere Dalnoki
Sulpice, őrmester Hegedűs
Mari, markotányosnő Bianchi Bianca k. a.
Káplár Várady
Paraszt Szegedi
Tóni, svájci fiú Pauli
Torpi, grófné Doppler J.
Jegyző Kiss D.

Kezdeté 7 órakor.

Műsor: Szerda 31-én: Aida. — Csütörtökön 1-én: A gyöngyhalászk. — Pénteken 2-án: a filharmoniai társulat által özvegy- és árva alapja javára. Berlioz Requiemje. — Szombaton 3-án: A hugonották. — Vasárnap 4-én: A gyöngyhalászk. Bécsi keringő.

HELYÁRAK:

Páholy: Földszinti 13 frt. — I. emeleti 13 frt. — II. emel. 11. szám 10 frt. — II. em. 12. sz. 8 frt. — Tálalászk: az I—X. sorban 3 frt. — A XI—XIX. sorban 2 frt. — II. em. körszék: Az I. sorban 2 frt. — A II. sorban 1 frt 50 kr. — A III. sorban 1 frt. — III. em. erkély és zártzék: Erkélyszék az I. sor 1 frt 50 kr. — Erkélyszék a II—V. sor 1 frt. — Erkélyszék VI—VIII. sor 80 kr. — Zártzék az I. sorban 80 kr., a II. sorban 50 kr., a III—IV. sorban 40 kr.

NEMZETI SZINHÁZ.

Théâtre national.

NATIONALTHEATER.

Théâtre national cultive dans ses représentations quotidiennes la tragédie, le drame et la comédie.

Október 30-án:

ANTONIUS és CLEOPATRA

Tragédia 5 felvonásban. Írta Schakspere. Fordította Szász Károly.

Személyek:

Marcus Antonius	} triumvirek.	Szacsvay
Octavius Caesar		Gyenes
Marcus Aur. Lepidus		Szigeti I.
Sextus Pompeius	} Ant. barátjai	Egressy
Domitius Enob.		Beresényi
Dercetas		Latabár
Eros		Abonyi
Scaros		Tompa
Demitrius		Hetényi
Philo		Tolnai

Meceanus
Agrippa
Proculeius
Thyreus
Gallus
Taurus
Caesar barátjai

Monas, Pompeius barátja
Euphronius, Ant. köv. Caesarhoz
Alexas, Cleopatra szolgája

Jós..... Tóth

Egyiptomi szolgáló Mihályfi A.

1-ső) hajós, Pompeius hajóján Sántha

2-ik) katona Dezső

1-ső) Magyari

2-ik) Sántha

Egyiptomi paraszt Gabányi

Cleopatra, Egyiptom királynője Jászay M.

Octavia, Caesar nővére Lendvayné

Charmian) Cleopátra szolgálói Rákosi Sz.

Inas Nagy Ibolya

Különbféle kíséret. Csapatok történelmi Egyiptomban és Rómában.

Kezdeté 7 órakor.

Műsor: Szerda 31-én: Vasember. — Csütörtök 1-én: II-dik Rákóczi Ferencz fogsága. — Péntek 2-án: Mizantrop. Férjek iskolája. — Szombat 3-án: A kis szórakozott. — Vasárnap 4-én: Thurán Anna.

HELYÁRAK:

Páholy: Földszinti vagy I. emeleti 10 frt. — Másodemeleti 7 frt. — Erkélyszék 1 frt 50 kr. — Tálalászk földszint: az I—V. sorban 2 frt 50 kr. — A VI—XII. sorban 2 frt. — A XIII—XX. sorban 1 frt 50 kr. — Zártzék a II. emeleten: az I. sorban 1 frt 20 kr. — A II. sorban 1 frt. — A III. sorban 1 frt. — Zártzék a III. emeleten: az I. sorban 80 kr. — A II. sorban 60 kr. — A III. sorban 40 kr.

NÉPSZINHÁZ.

THEATRE POPULAIRE.

VOLKSTHEATER.

Construit en 1875, donne des vaudevilles hongrois et des opérettes.

Október 30-án:

KISVÁROSI HIRESSÉGEK.

Énekes bohózat 3 felvonásban. Írták Raymond és Boucheron. Fordította Rákosi Viktor. Zenéjét szerzette Konti József.

Személyek:

Bicoquet Alkibiades, száraz tészta gyáros..... Szirmai.
Tarjassier, polgármester-helyettes Kassai.
Malgachon Boránd.
Dubonnel, partkapitány Horváth V.
Jaquin, ügyvéd Gyöngyi
Benoit, hivatalnok a polgármester mellett Ujvári
Egy hivatalnok Imrei
Tamerlan asszony Pártényiné
Francine, leánya Pálmai Ilka.
Teodora, Tarjassier felesége Arányi Izab.
Klára, Dubonnel felesége Gyurmann
Tringlot asszony kocsmárosné M. Csatai Zs.

Kezdeté 7 órakor.

HELYÁRAK:

Földszinti páholy 8 frt. — Páholyzék 2 frt 50 kr. — Zsölle II—V. sor 1 frt 80 kr.,

Körösmezei

Faludi

Mátrai

Horváth

Bódi

Császár

Pintér

Szerémi

Benedek

Tóth

Mihályfi A.

Sántha

Dezső

Magyari

Sántha

Gabányi

Jászay M.

Lendvayné

Rákosi Sz.

Nagy Ibolya

VI—IX. sor 1 frt 50 kr. — Körszék 1 frt 20 kr. — Zártzék I—III. sor 80 kr. A többi sor 50 kr. — Álló 40 kr. — I. emel. páholy 8 frt. — Páholyzék 2 frt 50 kr. Első erkély 1-ső sor 1 frt 50 kr. — A többi sor 1 frt. — II. emeleti páholy 5 frt. — Páholyzék 1 frt 50 kr. — II. erkély 1-ső sor 1 frt. — A többi sor 80 kr. — Álló 40 kr. — III. erkély első sor 60 kr. — A többi sor 50 kr. — Karzati ülő 30 kr. — Álló 20 kr.

VÁR-SZINHÁZ.

THEATRE DE LA FORTERESSE.

THEATER IN DER FESTUNG.

Sur la rive droite il y a le théâtre de la forteresse dont la saison dure d'octobre jus qu'en mars; les troupes du théâtre national et de l'Opera y donnent trois représentations par semaine.

MA ZÁRVA VAN.

„Vadászkürt“ szálloda.

Estéknént cigányzene.

Központi kávéház.

Villanyvilágítással.

Fiume kávéház.

A hazai és külföldi hírlapok legnagyobb választékban.

Reutter kávéháza.

Az idegenek találkozó helye.

Micsek kávéháza.

A vakok zenekarával.

Mayerhoffer kávéháza.

Az Erzsébetváros érdekessége.

W. Löffelmann's

Pilsner Bierhalle

täglich frisches Pilsner Bier.

Dalcsarnok a kék macskához.

Naponta énekes bohózatok előadása.

Az első fővárosi orpheum.

Nemzetközi művészek föllépte.

Ifjabb Vanek Károly kávéháza.

Érdekes ködképekkel.

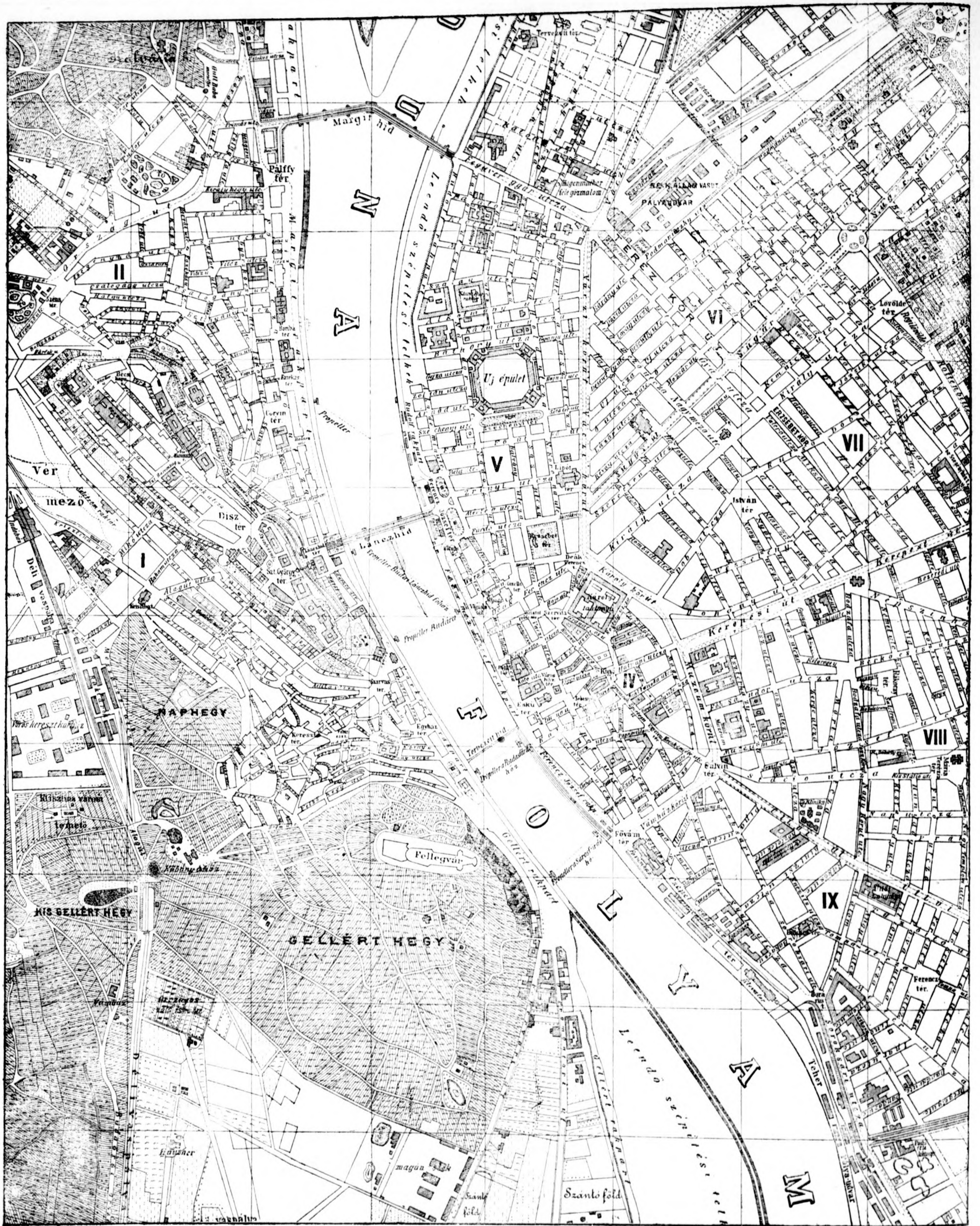
Ifj. Kommer Antal

A fővárosi vigadó éttermei.

Caffé Fritz vormals Benkert.

Täglich Abends Musiksoirée unter Leitnug des Herrn Ed. Szandtner.

TARTALOM. Közlekedés. — Utmutató. (Látni és tudni valók.) — Idegenek névsora. — Déli Ujság: (Csevegés. — Budapesti élet. — Napról-napra. — Hírek.) Színházak és mulató helyek. — Budapest térképe.



Budapest, Hornyánszky Viktor könyvnyomdája.